

Inhalt

Vorwort	11
1 Einleitung.....	15
2 Herkunft, Namen, Identität	19
3 Russland, Polen und die Judenfrage in der Epoche des Nationalismus (historische Einführung)	26
Russland und die russische Politik.....	26
Polen und die ‚polnische Frage‘	37
Die Judenfrage	48
Polnisch-jüdische Beziehungen	56
Ostjüdische Neubesinnung	64
4 Beispiel Białystok.....	69
5 Elternhaus, Familie, Vater	77
6 Schule, Universität, Beruf, Heirat.....	88
7 Der Sprachenfreund	97
8 Jiddisch versus Hebräisch	101
9 Zionismus	107
10 Wie Esperanto entstand (erster Akt).....	114
11 Wie Esperanto entstand (zweiter Akt).....	120
12 Kurzgrammatik der Esperanto-Sprache.....	130
13 Esperanto-Textproben	134
Die Erschaffung der Welt (Genesis 1, 1–31, 2, 1–4).....	134
Turmbau zu Babel (Genesis 11, 1–9)	135
Vater unser (Patro nia).....	135
14 Rätsel über sprachliche Einflüsse im Esperanto	136
15 Zensurprobleme.....	148
16 Auf Arbeitssuche	160
17 Der Hillelismus: Die Lösung der ‚Judenfrage‘ (1901).....	165
18 Zuhause, Verwandtschaft, Freundeskreis, Arbeit.....	178

19 Exkurs: Antisemitismus in Deutschland, Österreich und Frankreich	186
20 Erster Esperanto-Weltkongress: Frankreich 1905	196
21 Der Homaranismus: Die ‚Allmenschentumsethik‘ L.L. Zamenhofs (1906)...	211
22 Unerträgliche Kritik.....	217
23 Ideengeschichtliche Verwandtschaft: Versuch eines Vergleichs.....	223
Jüdische Denker	229
24 Exkurs: Messianismus, Ethik und Sprache im Judentum	240
25 Zweiter Esperanto-Weltkongress in Genf (1906).....	250
26 Das Ido-Schisma von 1907/08.....	259
27 Dritter Esperanto-Weltkongress in Cambridge (1907)	277
28 Vierter und fünfter Esperanto-Weltkongress in Dresden und Barcelona (1908 und 1909).....	283
Dresden	283
Barcelona	286
29 Esperanto goes America: Sechster Esperanto-Weltkongress in Washington (1910)	294
30 Esperanto-Weltkongresse in Antwerpen, Krakau, Bern und Paris (1911–1914).....	298
Antwerpen.....	299
Krakau.....	302
Bern.....	307
Paris	311
31 Erster Weltkrieg und Zamenhofs letzte Jahre.....	313
32 Epilog: Zamenhofs Glaube, Wille und Wesen	323
33 Schlussbetrachtungen	329
34 Fortsetzung: Gestorben im Warschauer Ghetto – ermordet in Treblinka.....	331
35 Zeittafel.....	341
36 Bibliographie	350
1 Originalwerke, Reden, Schriften und Artikel L.L. Zamenhofs:	350
1a Hauptbände der ‚Zu vervollständigenden Werke L.L. Zamenhofs‘.....	350
2 Biographisches über L.L. Zamenhof	351
3 Abhandlungen zur Geschichte des Esperanto und der Plansprachen	355
4 Diverse Einzelartikel (Kursiv: Zeitschriften).....	357
5 Geschichte Russlands, Polens, Litauens und der Juden, u.a.	360

6 Internet-Ressourcen	364
37 Quellen der Zamenhof-Forschung	366
A Rezeption durch Lexika, Enzyklopädien, Nationalbiographien	366
B Autobiographien, Interviews	368
C Kurzbiographien, biographische Monographien	369
D Gesammelte Briefe, Werke und Dokumente und Fotos L.L. Zamenhofs (Auswahl, chronologisch):	374
38 Esperanto heute, morgen – vorläufige Bilanz und Ausblick unter dem Aspekt europäischer Politik und Wissenschaft	376
Esperanto versus Mehrsprachigkeit	376
Europäische Sprach(en)politik	378
Politiker über Esperanto	382
Esperanto und die Sprachwissenschaft	383
Sachkompetenzen der Plansprachen- und Esperanto-Bewegung	389
Illusionen und Fehlentwicklungen	390
Von der Geschichte scheinbar überholt	393
Moderne Konkurrenz und andere Prioritäten	396
Anhang	399
A (Auto-)Biographien und Nachrufe L.L. Zamenhofs	399
B Judenfrage	422
Hillelismus. Projekt für die Lösung der Judenfrage (1901)	422
C Esperanto	501
D Homaranismus	519
Personenindex	535